

LA CONTESTACION DE ALEMANIA SE RETRASARA POR DISCREPANCIAS SURGIDAS EN EL REICHSTAG

Actualidades

Aclaraciones necesarias:
La idea de regalar una imagen de la Virgen de la Caridad, Patrona de Cuba, a la Iglesia Española de Nueva York, no fué nuestra: fué de varios cubanos católicos, en cuyo nombre vino a vernos el ilustrado joven señor Leoncio Serpa.

A nosotros nos pareció excelente y por eso iniciamos la suscripción que, como era de esperar, está resultando un éxito.

Ya podíamos dar por conseguido el objeto que nos habíamos propuesto, pues con la cantidad recaudada desde los primeros momentos había suficiente para adquirir una buena imagen de la Patrona de Cuba; pero, teniendo en cuenta el lugar donde ha de ser instalada, la representación de los donantes y la significación del acto que se trata de realizar, pareció que la imagen referida debería ser una obra de arte de verdadero mérito.

En efecto, la Iglesia Española de Nueva York ha sido edificada por Mr. Huntington, americano archimillonario y espanófilo tan entusiasta que ya lleva gastadas fabulosas cantidades en la creación y engrandecimiento de un museo de arte español.

Esa iglesia católica española, fabricada por un americano protestante, ostenta decoraciones de Sorolla y regalos muy valiosos del Rey de España y de distinguidas damas españolas; habiendo también en ella vidrieras de colores y otros objetos de mérito regalados por señoras de la aristocracia cubana.

Por eso pensamos en acudir a las personas piadosas, para que nos ayudasen a llevar a cabo la hermosa idea concebida por los cubanos a quienes representa el señor Serpa, y engrandecida por el DIARIO DE LA MARINA en su deseo de alentar cuanto propenda a mantener viva la fe de este pueblo y la unión de los elementos que le componen: cubanos, españoles y americanos.

Cubanos, los que regalarán a la Iglesia Española de Nueva York una artística imagen de Nuestra Señora de la Caridad.

Espanoles, los que allá la recibirán agradecidos.

Y americanos, Mr. Huntington que los representa a todos y que, por su amor a España y por su generosidad y por su altura de miras, bien merece tener un altar en el corazón de todos los que sienten noble orgullo por las glorias de nuestra raza.

SERVICIO CABLEGRAFICO COMPLETO DE LA PRENSA ASOCIADA (THE ASSOCIATED PRESS) TRANSMITIDO DESDE NUEVA YORK POR NUESTRO HILO DIRECTO

LA RESPUESTA DE ALEMANIA
París, Octubre 21.
A consecuencia de haber surgido diferencias de criterio entre los grupos del Reichstag al discutir algunos extremos de la proyectada respuesta de Alemania al Presidente Wilson en la conferencia celebrada a ese efecto por los diputados alemanes, la redacción definitiva del importante documento se demorará algunos días, según avisan a "Le Matin" en un telegrama de Zurich.

SIGUE EL AVANCE ALIADO
Londres, Octubre 21.
Los Aliados han vencido la resistencia opuesta por el enemigo y han llegado a diez millas de Gante. El segundo ejército ha hecho seis mil doscientos prisioneros a los alemanes desde el entorpecer del presente mes, cogiendo, además, ciento sesenta y nueve cañones.

RESUMEN DE LA SITUACION MILITAR
A pesar de los esfuerzos de los alemanes para contener el avance de los Aliados en Bélgica, los Ingleses, franceses y belgas siguen en marcha arrolladora desde Tournai a la frontera holandesa. Los informes oficiales prueban que ya han llegado a puntos que sólo están a diez millas de Gante.

Las tropas francesas han cruzado el Lys y han establecido cabezas de puentes en varios puntos. A lo largo del mismo río el segundo Ejército británico se trasladó rápidamente hacia el Escalda y sus contingentes se encuentran ya en Pecq en la ribera occidental de este río. Sobre este sector de la línea de bata-

lla los aliados avanzan hacia el sudeste y parece ser que podrán llegar a Gante muy poco tiempo. Los alemanes han inundado parte del país, pero no han logrado con ello interrumpir el progreso de los ejércitos mandados por el rey Alberto. Las tropas inglesas y americanas se están acercando paso a viva fuerza, a lo largo de un frente de diez millas al este de Le Cateau. Durante las últimas veinticuatro horas han avanzado una milla sobre esta línea y parecen haber llegado

¡Bota, Colín!...

¡Guarda, Colín!

Hará próximamente año y medio el hogar del señor Higuera era todo abundancia. Al final de cada comida no se sabía qué hacer de los menudros de pan sobrantes y aun tal embarrado el señor Higuera le decía a su sirviente:

—¡Bota, Colín!
Pero sobrevino la "crisis del pan" a principios de este año funesto de 1918 y entonces hemos podido ver a señor Higuera correr desolado cuando por casualidad descubría en lontananza algún menudro. Y si teña la suerte de atrapar alguno; de llevarlo a su mesa le ordenaba a su criado que recogiese hasta las migajas microscópicas y luego añadía:

—¡Guarda, Colín!
Por fortuna volvió a abundar el pan en los meses de agosto y de septiembre y el señor Higuera volvió coimada su mesa de bollos calientes y dorados. Atracóse de pan para resarcirse de la anterior privación, y una vez bien harto, se olvidó de la crisis reciente y volvió a decirle a su criado señalando a los "cartos" sobrantes:

—¡Bota, Colín!
Pero como en estos azarosos tiempos no hay bollo seguro sucedió que en estos primeros días del mes de octubre ha vuelto a escasear el pan y el señor Higuera se ha puesto otra vez taciturno. Y ahora le anda prometiendo a Santa Rita que si torna el pan a su mesa no se cansará de repetir a su criado:

—¡Guarda, Colín!
Mas el cronista sabe que el señor Higuera es refractario a todo escarmiento y previsión y que volverá a exclamar perpetuamente, según le sopla la buena o la mala fortuna:

—¡Bota, Colín!... ¡Guarda, Colín!

LOS ESTADOS UNIDOS Y LA GUERRA UNIVERSAL

La contestación de Austria al Presidente Wilson y su desmembración

AUSTRIA INCURRE EN EL MISMO ERROR DE ALEMANIA RESPECTO DE LOS SUCEIVOS DISCURSOS DE MR. WILSON.—LA AUTONOMIA DE LAS 9 NACIONALIDADES QUE OPRIMIO EN SU SENO ES ASPIRACION PASADA Y HAN DE SER INDEPENDIENTES.—CUATRO NACIONES SE FORMARAN ALLI; HUNGRIA, CESCO ESLOVAQUIA, JUGO ESLOVANIA Y POLONIA.

Fueron realmente profetas los Cesces del Imperio Austro-Húngaro, siguiendo a Palacky y Rieger repetían el grito de Bohemia en 1867: "Existimos antes de Austria y la sobreviviremos cuando haya desaparecido" y pedían entonces bien poca cosa, mirando desde 1918 aquellos sucesos,

porque el Partido liberal de Bohemia solo quería que el Emperador de Austria se coronase y fuese ungido rey de Bohemia en Praga, y tuviese una situación semejante a Hungría, dentro de la Monarquía.

Ya hoy después de la larguísima y negra noche del gobierno autocrático del Emperador Francisco José, por tan largos años padecido, ven las razas oprimidas del Imperio Austro-Húngaro el primer lumínar de sus libertades, que pronto llegará a ser el esplendente de su independencia.

La doble Monarquía se está llozando por el difuminio de los aliados y de Mr. Wilson del mapa de Europa. Crea el Emperador Carlos que prometiendo a los Cesco-Eslovacos y Yugo-Eslavos la autonomía, como lo ha hecho, enajaba su conducta en la condición X de paz del discurso del Presidente de los Estados Unidos leído ante el Congreso de la Unión el

día 8 de Enero del año corriente, que dice a la letra:

X. Los pueblos de Austria-Hungria, cuyo lugar entre las Naciones queremos ver protegido y asegurado, disfrutarán de la acción del más libre desarrollo autónómico, que se les concederá.

Y como, si desde entonces no hubiese sucedido nada en el mundo y se hubiese fossilizado la Europa, ese Gobierno de Austria-Hungria se dirigió en 7 del corriente al Presidente Wilson, ofreciéndole "concertar con él y sus aliados un armisticio y entrar inmediatamente en negociaciones de paz, aceptando las condiciones que se le presentasen el 11 de febrero y los puntos señalados en su discurso del 27 de septiembre (en el Teatro Metropolitano de Opera de New York).

Esa redacción de la Cancillería austriaca no es correcta. Los Estados Unidos no son Aliados de Inglaterra, Francia, Bélgica, Italia y demás Naciones de la Entente; son Asociados; y esto tiene una importancia capital y la tuvo desde el primer día de la mutua cooperación. La fórmula de "nada de anexiones ni indemnizaciones" es del Presidente Wilson y a ella se asociaron los Aliados con muy buen acuerdo y nobleza, y renunciaron a los tratados secretos, divulgados por los Bolsheviks, y desde entonces, a pesar de los inmensos sacrificios hechos se han amoldado sin titubear los aliados a ese precendimiento de anexión de territorios, que semeja, según frase Wilsoniana, al traslado o cambio de ganados.

Perdónesse la digresión que era precisa y, mirando a la condición 14.ª de paz del discurso de 11 de febrero del Presidente Wilson, también ante el Congreso Norteamericano, se lee: "Que a todas las aspiraciones Nacionales bien definidas se les otorgue la mayor satisfacción que puede acor-



El Imperio Austro-Húngaro y las Nacionalidades que encierra.

EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

CONSULTAS
A cargo del doctor Gonzalo G. Puigmarín.
Melle, Habana.—Para contestar su consulta, dígame el sitio de nacimiento de su hijo y en qué Juzgado hizo renuncia de su anterior nacionalidad.
Luis E. Enriquez, Habana.—Los que aseguran que la cédula no sirve para nada, no saben lo que dicen. Con la cédula que es el equivalente de la inscripción de su inscripción en el Consulado, acredita usted su condición de extranjero.
Juanquín Isla, Bolongrón.—Su hijo podría alegar la exención marcada con la letra c) del núm. 20. del artículo 4.º de la Ley, pues, dada su situación, está considerado como "hijo único".
(Continúa en la página NUEVE.)

Para pagar dos Automóviles

Por Decreto del señor Presidente de la República se ha dispuesto que con cargo a los recursos extraordinarios que se recauden por la Ley de 31 de Julio de 1917, se abonen \$16,000.00 por dos automóviles adquiridos para uso del Departamento Ejecutivo del Gobierno.
—Por otro Decreto se ha autorizado la transferencia de \$61.24 del Concepto General "Para alumbrado del elevador" del Presupuesto de 1917 a 1918, al de Alumbrado de Palacio para abonar obligaciones pendientes por este último concepto.
HOMICIDIO
El Capitán Sagú, desde Palmarito de Cauto, informa que Ramón Dacal dió muerte a Ventura Sánchez en el barrio San Nicolás, presentándose a las autoridades.

¿LA GRIPPE VENCIDA POR LA CIENCIA?

Entre las noticias llegadas hoy por el hilo directo del cable hay una que debe destacarse por ser de palpitante actualidad y gran trascendencia.
El doctor Marechoux, perteneciente al Instituto Pasteur, de París, ha declarado que la grippe desaparecería en cinco días con solo que cada habitante se pusiera un velo de gasa, protegiéndose la nariz y la boca contra la invasión de los microbios.
De esperar es que esa afirmación autorizada dé lugar a aplicaciones prácticas en los lugares donde la epidemia gripal ha tomado amenazador incremento.

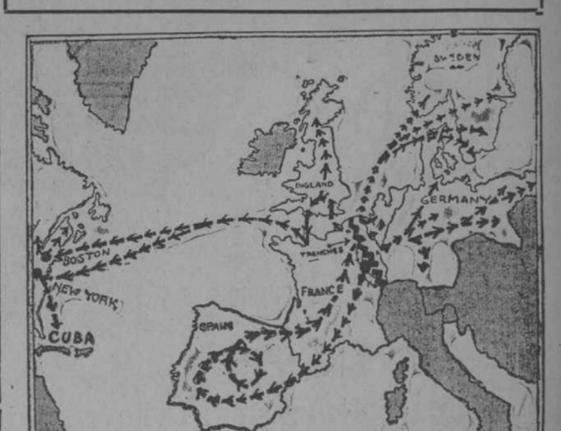
La opinión del doctor Cabrera Saavedra sobre la epidemia reinante

En una interesante entrevista que nuestro estimado colega La Prensa ha celebrado con médicos de gran autoridad profesional, hemos visto las siguientes manifestaciones del ilustrado doctor Cabrera Saavedra, que reproducimos textualmente:
"Creo que la epidemia reinante no debiera ser causa de tanta alarma como existe; y aunque el bien la enfermedad en la forma que se ha presentado no es cosa baladí, no es ella de tal virulencia que los atacados fallezcan a las 24 ni a las 48 horas de ser atacados."
"Creo que Sanidad debiera velar"
(Continúa en la página CUATRO.)

DE ESPAÑA

LA RENOVACION DE MADRID
Septiembre 10.
Produce Madrid una impresión profundamente grata, aún en esta época del año en que "Madrid se despuella" según tópico periodístico; pero que se le ve tan populoso y tan animado como en todos los meses del año. No se conoce el aumento de los gastos de la vida, y positivamente existen, al extremo de que los hoteles han aumentado un 75 por 100 sobre el aumento ya recaído en los hospedajes. El aumento es constante en los artículos de alimento doméstico; co, y todo se recibe con alegría, al parecer, con excelente humor. En el cantador, Madrid. Su ambiente va por retratando en el visitante, se apodera de su ser, lo encadena, le subyuga y lo hace suyo, completamente suyo, bien.
DIAS DE ANGUSTIA
Pero así como las alegrías se experimentan inmensamente y se exteriorizan en todas las clases y en los

ITINERARIO DE LA "INFLUENZA"



ESTE MAPA INDICA EL CURSO DE LA EPIDEMIA REINANTE. ORIGINARIA DE LAS TRINCHERAS, SU PRIMER BROTE FUE SOBRE ALEMANIA. EL RETORNO A LAS TRINCHERAS DE SOLDADOS CONVALESCIENTES Y DESPUES HECHOS PRISIONEROS POR LOS ALIADOS, PROPAGO DICHA ENFERMEDAD POR FRANCIA, PASANDO DE ALLI A ESPAÑA, DONDE TOMÓ CARACTERES MAS VIRULENTOS, RETORNO DE ESPAÑA A FRANCIA Y DE ALLI PASÓ A INGLATERRA. DE INGLATERRA A LOS ESTADOS UNIDOS Y DE NEW YORK A CUBA. LA EPIDEMIA EN LOS PAISES ESCANDINAVOS Y HOLANDA, ES TAMBIEN DE ORIGEN ALEMÁN.

BATURRILLO

Leo en El Imparcial un trabajo firmado por J. M. Cruz en que dice que debemos sentirnos intranquilos los cubanos porque el gobierno de los Estados Unidos ha rechazado el ofrecimiento de tropas cubanas para luchar en el teatro de la guerra, por considerarlas innecesarias. Que es indispensable que las enviemos para tener un puesto en las conferencias de la paz, una vez rendidos los teutones. Y que debemos dirigirnos a Inglaterra y Francia con nuestra patriótica oferta, para que nos concedan en su día representación en la discusión de la paz, consolidando así nuestra independencia y el reconocimiento de nuestra soberanía en lo internacional.

Respecto esta opinión, y leo en El Triunfo un telegrama de Cienfuegos en que dice al querido colega que la Asamblea Liberal legalizará todos los documentos electorales ante notario y el "Consejo americano", y después de esas garantías serán enviados a los Estados Unidos, a manos del general Gómez. Y respetando también este acuerdo de los Liberales de Cienfuegos, me pregunto si se rechazan ambos pareceres, y si el funcionario consular americano en Cienfuegos querrá visar esos documentos, y si la sola intención de someterlos a su intervención es también un medio de consolidar la independencia y mantener la soberanía.

Por mi parte, opino que en las conferencias de la paz llevará la representación de la América el gobierno americano, nuestro aliado, y en el campo de batalla, y creo que si se resiste el liberalismo a admitir la dura realidad y aún sueña con ideales hermosos de soberanía y cabal independencia, como cuando rechazó la proposición prudente del general Guzmán, debe preferir actos de notorios cubanos a sanción de cónsules americanos.

O J. o Ja, como dicen los jugadores de brisca

Informe anual que presenta a su jefe el inspector escolar de Bejucal, Carlos V. Miranda. "La enseñanza de la agricultura no se lleva a efecto apenas en nuestras escuelas. Las mujeres maestras sienten aversión por esa asignatura. He apelado a sus sentimientos patrióticos y hecholes observar lo rutinario y anticientífico de los procedimientos de cultivo de nuestros campesinos.

Veinte veces lo he dicho yo: no se enseña agricultura en nuestras escuelas. Las maestras destinadas a las aulas rurales, no saben una palabra de esa asignatura. No hay campos de experimentación en las escuelas rurales. Se dan algunas lecciones a los niños más pudientes en las aulas urbanas, y esos no van a arar y sembrar nunca; serán bachilleres o burocratas. Mil veces mejor que las escuelas o maestras ambulantes de enseñanza común, serían los maestros ambulantes de agricultura, que fueran a instruir a niños y adultos en métodos modernos y científicos.

Y sigue el inspector de Bejucal, hablando de maestros ambulantes: "Estos servicios con los cuatro grupos que determina la ley, me parecen poco eficientes. En dos horas y media de clases algunas asignaturas deberían ser incorporadas a otras, que ahora no pueden darse por falta de tiempo."

Exacto, lectura, escritura y aritmética son las principales. En lectura y escritura puede enseñarse algo de cívica, historia y moral. Dos horas bastarían; la media restante para enseñanzas agrícolas. Eso sí: habría que seleccionar al profesorado, no por recomendaciones de la política al inspector proponente, sino por su competencia probada. Y castigarle si se averigua que en vez de enseñar a cultivar viandas, busca votos y afiliados para su partido entre los campesinos.

Pregunta qué hace Valdés Miranda:

debe permitirse a un maestro que al terminar el curso con matrícula abundante, sin contratiempos en el aula, exprese tranquilamente en su informe que no ha promovido alumnos al grado inmediatamente superior. No debe permitirse, pero ocurre; lo he dicho cien veces y he protestado de que gane el mismo sueldo quien así confiese su incapacidad a cada visita del inspector niños adelantados. Es un crimen mantener nueve meses sentado en un pupitre a un niño, y servir que al cabo de ellos no sepa ni escribir ni nombre.

Cuando escribo esta, oficialmente se asegura que la epidemia de gripe está contenida, si no del todo dominada en Camagüey, como en Candelaria y otros puntos de donde llegaron telegramas alarmantes ha decrecido.

Plausible es la actividad demostrada por la colonia camagüeyana en auxilio de sus compatriotas; plausible la conducta del Departamento de Sanidad, y dignas de las todas las gestiones de la prensa en pro de recursos médicos prontos y eficaces. Lo que yo no aprobé desde el primer momento fué la alarma, la exageración; que nosotros los directores de la concejía pública, en vez de tranquilizar a los unos y calladamente trabajar en ayuda de los otros, nos hicieramos eco de noticiones espeluznantes.

No sé si han hecho bien otros alborotando, o yo tratando de calmar nervios y evitar desesperaciones. Si otra vez ocurre, otra vez diré: "Calma, no es tan fiero el león; no se angustien las madres de familia ni abandonen su casa, asustadas, las pobres familias." Cada uno cree a su modo llenar la alta misión de la prensa y servir a la humanidad. Ahorramos leo un telegrama de un pueblito del interior a un colega. "Al llegar el tren, desembarqué un individuo y murió en el andén. Se supone que ha muerto de influenza", dice el corresponsal.

No pudo suponerse que muriera de congestión, de colapso cardíaco, de rotura de aneurisma, de cualquier otra causa, sino de influenza.

Llega el diario a los últimos rincónes de Cuba, leen los que ya estaban inquietos por el anuncio de la epidemia, que mueren así, heridos como por un rayo, los neumáticos; recuerdan haber leído ya que en la ciudad de Agramonte cayeron muertos instantáneamente otros. Y como se sientan un poco de cefalalgia, o tengan un estornudo, ya estarán los pobres figurados morir de repente.

Yo he sabido de individuos muy conocidos, enfermos, hondamente afectados en su organismo, sentenciados a juicio de cuantos les veían; he sabido de otros postrados durante años por la tuberculosis; y he oído decir con el mayor aplomo: Otra víctima de la influenza: Fulano acaba de morir asfixiado por la epidemia. Y si esto he oído en casa, en mi pueblo, respecto de personas conocidas cuyos pulmones, hígados o riñones sufrían grave lesión crónica, ¿cómo no guardar de esas muertes repentinas por influencia comunicada por corresponsales impresionables y publicadas por colegas poco prudentes?

Creo que hace muy mal con ello. El auxilio médico, los recursos económicos, la higiene y la piedad no han menester del alboroto que alarma a muchos y puede hacer daño gravísimo a tantos.

Un folleto que acabo de recibir contiene el discurso pronunciado por el jurista consultor oriental Bravo Correo, en el acto de inaugurar la estación erigida, por feliz iniciativa del señor Joaquín Tamayo, en memoria del esclarecido patriota, primer presidente de la República, Tomás Estrada Palma, con otros documentos y la relación nominal de donantes.

Oriente honró a la patria levantando ese monumento de blanco mármol que diga a las generaciones por ve-

Ni pregunten, es "Apolo".

ANUNCIO DE VADIA AGUAR 116

CALZADO FINO

Apolo

PARA LUCIR Y ANDAR COMODO

SE VENDE EN TODAS LAS PELETERIAS

POBLET Y MUNDET,

S. en C.

HABANA 146 Y 148. TELEF. A-7708. HABANA.

De Carga Automática. La pluma del impaciente. Se llena en un segundo.

ANUNCIO DE VADIA AGUAR 116

Sumerja la pluma en la tinta, abra la palanca, vuélvala a su lugar y está llena, lista para escribir.

PLUMA FUENTE IDEAL de WATERMAN

Fabricamos otros tipos de pluma fuente

IDEAL de WATERMAN;

de todos hay con mangos de varios tamaños, adornados y lisos, así como con puntas gruesas, finas, duras y blandas.

Procure por el estilo SEGURIDAD, que se puede llevar sujeto al bolsillo, por que nunca se torzara.

TENEMOS UN VARIADO PARA CADA MANO Y UNA PLUMA PARA CADA CARACTER.

Al comprar, no pida "una pluma fuente", sino "una pluma fuente de Waterman", así le servirán más pronto y más satisfactoriamente.

SE VENDEN EN LAS MEJORES TIENDAS

L. E. WATERMAN CO.

191 Broadway, New York.

ni que hubo un grand, un puro y un intachable ciudadano, modelo de gobernantes, no obstante sensibles equivocaciones, que se llamó Tomás Estrada Palma.

Al lector que firma P. Guzmán en carta que desde Güines me dirigiera necesario emplear ese argumento o hacer esa cita que a usted ha parecido mal, por la naturalidad del caballero cuya actitud censuró. Si un compatriota mío, por el nacimiento, hubiera hecho la proposición anti-liberal y hasta ofensiva no habría tenido para qué recordarle ya sus suscripciones a la brava de otros tiempos.

Cada uno, sabe a su casa, amigo P. Guzmán.

Acuse recibo de un prospecto del Colegio "Imperial", instituto de educación no solo para jóvenes normales, sino para desequilibrados y jóvenes víctimas de anomalías físicas.

Es director del palmitel el señor Génova de Zayas, ex-representante, nombrado por el doctor Armando de Córdoba, neurólogo acreditado. Gracias por haberme hecho saber que en Marianao hay un Colegio de esa importancia, al cual deseo ir.

J. N. ARAMBURU.

CASES CORRECCIONALES

FUNCION CORRIDA

El hombre desde hace días tiene un juicio de desahucio, no por nada, mayormente, sino por falta de pago de la mansión donde habita con su familia. Son cuatro, la señora y dos chiquillos, de la misma piel del diablo. Llegó un día de juzgado a daré tres días justos para que mude los trastos o póngelos en medio del arroyo por mandato del juez.

Pué el hombre a la calle a buscar un cuarto y cuarto para el cuarto, pero solo tropezó con desahucios y buenas palabras. Viendo que llegaba el fatal plazo y el desahucio seguro, dijo a su señora: —Estamos en el caso perentorio de morir o de enfermarnos, querida; enférmate al punto de la gripe, del traquezo, de la influenza; figúrate que tienes el gran catarro y habla ronco, tose, escupe, y mete los dos muchachos en la cama, aconsejándoles que tosan al sentir pasos en la casa.

Al día siguiente llegó el día del juzgado para el lanzamiento; el hombre le dijo casi llorando: —Tengo toda la familia con influenza; háztele el cargo. Al día siguiente, los chicos y la mujer comparecieron a toser de tal manera que era un dolor escucharlos y lanzaban unos ayes desgarradores.

—Muy malos deben estar, ¡pobrecillos!, pensó el alguacil; déjalos sudar, y mucha cautela con el aire; yo, entre tanto le diré al juez lo que ocurre para que le diga al amo de la casa los motivos de no ponerle los trastos en la calle.

A los seis días volvió el alguacil, y es claro la señora y un chiquillo continuaban en estado presagístico, y el otro convaleciente, sin ánimo para nada.

—Pues a fuerza mayor, dijo el del juzgado, no hay tu tía, que se alivien y yo volveré.

Es el caso que volvió pasado un tiempo prudencial, lógico. En cuanto lo sentían los enfermos, a toser se ha dicho, tanto y tan bien que los vecinos, igualmente se tragaron la píldora. Hasta que un día llegó un médico, llamado por un alma compasiva, un alma buena, notando que en aquella pobre casa no entraba un médico.

En cuanto examinó los dolientes los preguntó: —Desde cuándo están ustedes enfermos? —Desde que queremos echarnos de esta casa, dijo el hombre poco menos que llorando; ¿comprende doctor?

—Comprendo, sí, señor, voy al juzgado a decir que, en cuatro días están ustedes curados. Ahí quedan veinte pesos para dos meses de cuarto y que salga su señora de la cama, no sea el diablo que ella y los niños enfermen de verdad.

Este es el caso que por viejas y arvidias hoy se ha visto en el juzgado.

Desde Matanzas

Octubre, 18.

LA INFLUENZA EN MATANZAS.

Ha causado gran alarma en la ciudad, la entrada en nuestro puerto de tres vapores con 17 casos de enfermos sospechosos, pues se ha comprobado que uno de los pasajeros que tenía una fiebre alta y que fue trasladado al Hospital, está atacado de influenza.

EL CASINO TENDRA DOS TIPOS.

La Directiva del Casino Español, ha acordado, a propuesta de su entusiasta Presidente señor Pedro Urquiza y con un proyecto para llevar a la práctica la plausible idea de llevar un segundo piso al que hoy tiene esta prestigiosa sociedad, que es uno de los mejores de Matanzas.

La iniciativa del señor Urquiza ha sido bien acogida por todos los elementos de esta sociedad, porque será un gran bien, que honrará a la Colonia Española de Matanzas.

TRISTE NOTICIA

Desde los Estados Unidos se ha recibido la triste noticia del fallecimiento del joven matancero señor Lucio Diezcan. Legó al día del café "Paris", de esta ciudad y persona que disfrutaba de grande estimación y afecto.

La inesperada muerte del joven Ger-

ken, ha sumido en el mayor dolor a sus familiares y amigos, a quienes le vimos nuestra más sentido pésame.

NOTA DE DUELO

Ayer falleció en esta ciudad la distinguida y virtuosa señora Rosa Cabrera después de sufrir con santa resignación la enfermedad que durante un mes la llevó en el lecho.

Todos los estudios de la ciencia y los cuidados de sus amantísimos hijos, fueron inútiles. Descansa en paz la distinguida señora Rosa Cabrera, y reciban sus familiares la expresión más sentida de nuestra condolencia.

EL CORRESPONSAL

Dan Dolor

Las muchachas añoran que lamenta el descolorido tono de sus facciones, de Len tomar las Píldoras del doctor Verzhob, que se venden en su depósito No. 10 y en las boticas. Las Píldoras del doctor Verzhob, hacen que las muchachas pálidas, aumenten sus glándulas rosas y haciéndose hermosas aumentan su belleza.

Suscribase al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

ANUNCIO DE VADIA AGUAR 116

Qué contenta estoy! Ya no tengo caspa!

Mi cabellera luce ahora bonita. La caspa la afeaba mucho, parecía abandonada...

TO-KOLINA

Cura la Caspa

UN FRASCO BASTA, SE GARANTIZA DE VENTA EN SEDERIAS Y FARMACIAS

CRUSSELLAS Y CA., HABANA.

TO-KOLINA EL MEJOR TONICO PARA ESTIMULAR LA CASPA Y CONTRIBUIR A SU CRECIMIENTO. PREPARADO EN HABANA.

DOSE DE USAR LA LOCION TO-KOLINA

De lo bueno, lo mejor, en corbatas, camisas y ropa interior.

LA CASA SOLIS

OBISPO, NUMERO 12, AL LADO DEL INSTITUTO.

Telefono A-8848

MARCAS Y PATENTES

Ricardo Moré

INGENIERO INDUSTRIAL

Ex-Jefe de los Negociados de Marcas y Patentes.

Barcelo, 7, altos.—Telefono A-648.

Apartado número 196.

Se hace cargo de los siguientes trabajos: Memorias y planos de inventos. Licitación de patentes de invención. Registro de Marcas, Dibujos y Clases de Marcas. Propiedad Intelectual. Recursos de patentes. Informes periciales. Consultas, etc. Registro de marcas y patentes. Of. de patentes extranjeras y de marcas internacionales.

El problema del agua resulto con el filtro INGLÉS GALVO. Este maravilloso filtro quita todas las impurezas del agua, se adapta a todas las llaves de plomo y hierro. Se vende a 75 centavos en la ferreteria "La Libertad" Neptuno, 116. Telefono A-4450. Habana, D. Olayo.

El Color de las Rosas, va a las mejillas de las mujeres pálidas que toman

GLICO-CARNE CONCENTRADA ESTEVA

Abre el apetito, engorda, vivifica, fortalece

A la mujer de muchos hijos, restablece las fuerzas perdidas.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

Depósito: Droguería SAN JOSE, Habana y Lamparilla.

GLICO-CARNE CONCENTRADA

GRAN ESTIMULANTE NUTRITIVO RECONSTITUYENTE PARA PERSONAS DEBILITADAS

Preparado por J. SANTIAGO ESTEVA

M. ESTEVA

Cortés 602 BARCELONA

HABANERAS

En el mundo elegante

Un bautizo que culminó en fiesta. Fué, en la tarde de ayer, el de la niña del joven y distinguido matrimonio Viriato Gutiérrez y Adelaida Falla.

Una angelical criatura. Fruto primero de la feliz unión de tan simpáticos esposos y en la que cifran sus más caras satisfacciones y sus más grandes alegrías.

Gloria de su hogar. Y gloria de sus corazones.

De los nombres que se le impusieron al recibir las sacramentales, quedará, para denominarla definitivamente, el de Adelaida.

Es como ya la conocen. Resulta así llamándose Adelaida Gutiérrez y Falla, lo mismo, invirtiéndose los apellidos, que su amantísima madre.

Fueron los padrinos de la nueva cristianita sus abuelos que adoran, el opulento hacendado y caballero muy amable y muy cumplido don Laureano Falla Gutiérrez y su distinguida esposa, Lolita Bonet, la dama tan sencilla, tan buena y tan caritativa para la que hay en nuestra sociedad grandes afectos, consideraciones y simpatías.

A la ceremonia del bautizo, efectuada en la Iglesia Parroquial del Vedado, sucedió una deliciosa fiesta en la residencia de los esposos Gutiérrez-Falla.

Una elegante casa de la calle 13, esquina a B, en la aristocrática barriada.

Selecta reunión de señoras tan distinguidas como Carmen Aróstegui de Longa, Sarita Larrea de García Tuñón, Isabelita Falla de Suero, Alejandrina Rodríguez Capote de Estéfani y Amalita Alvarado de Posso.

Amalia Zúñiga de Alvarado, Aida López de Rodríguez y María Ojea.

Las tres interesantes hermanas Fredevinda Colmenares de Lage, Lolita Colmenares de Casteleiro e Isolina Colmenares de Vizoso.

María Usabiaga de Barrueco, elegante, bonita y gentilísima siempre.

Y una señora más, joven y bella, Silvia Hernández de Rivero, la esposa de nuestro Subdirector muy querido.

El grupo de señoritas, presidido por la encantadora María Teresa Falla, lo formaban Graziella Heydrich, Julita Plá, Amelia de Céspedes, Sarita Gutiérrez, Margot Heydrich, Ofelia Cabrera, Nena Machado y Conchita Plá.

Angelita Guilló, Paquita Ponce y Zenaida Gutiérrez.

Y la adorable Nena Rivero.

En obsequio de la concurrencia, y servidos en fina vajilla, hubo pastas, dulces, helados.

Todo espléndido.

Nidos de Amor

Están en el Sevilla dos novios. Son Adalberto Sedano y Graziella Carrera, quienes volvieron del central Habana, desde la anterior semana, para pasar una temporada en nuestra ciudad.

Saldrán en breve para el ingenio Piedrecita en la región camagüeyana. Va el señor Sedano a dirigir los trabajos para la zafra próxima de las colonias que posee en aquella gran finca azucarera.

En la casa del Vedado de la calle 17, morada de los distinguidos esposos Pancho Montalvo y Julia Torriente,

se encuentran instalados desde el viernes último el simpático matrimonio Felipe Padró y Julita Montalvo.

Vuelven de pasar en el Country Club los primeros días de su luna de miel.

En aquella casa, donde se celebraron sus bodas, fijarán su residencia. Y en la misma barriada del Vedado, calle 19 número 243, entre E y F, tienen su casa el señor Rafael Jiménez Rojo y su bella esposa, Lilia Justiniani.

Nido primero de su amor.

Y de su felicidad.

Las dos fiestas teatrales del día

Una en Payret.

Todo vendido.

Gran matinee, puesta bajo los auspicios de la Primera Dama de la República, que llevará un lucido contingente social a la sala de rojo coiseco.

Se dedican sus productos a las familias menesterosas que han sido víctimas de la epidemia reinante en Camagüey.

No quedan disponibles, desde hace días, ni grillés, ni palcos, ni lunetas.

La fiesta teatral de la noche, también de carácter benéfico, es la del Nacional.

Organizada ha sido por la Asociación de Enfermeros Graduados y Alumnos a favor de los fondos de la Cruz Roja Cubana.

Publiqué en las Habaneras de la mañana el programa de la función. Está lleno de atractivos.

Tomar una vez nuestro café es convencerse de su indiscutible superioridad.

"La Flor de Tibes"
Reina 57. Teléfono A-3820

Carnet Gacetillero

El Circular en el Espíritu Santo.

Talleres de escultura religiosa y decoración en general. Altares, púlpitos, oratorios, confesionarios etc. Dorado, niquelado y plateado de objetos.

Cultos. Continúa en el Ansel la novena al glorioso Arcángel San Rafael.

CARTERAS CON MONOGRAMAS DE ORO

Constituyen un útil y bonito regalo para caballeros. Son muy elegantes, y en este mes hay oportunidad para ofrecerlas a papá, al prometido y al amigo, cuando estén de días. Hay variedad de tipos, de formas y colores.

"VENECIA"

LA CASA DE LOS REGALOS PROVECHOSOS.

OBISPO, 96. TELEF. A-3201.

VELLOS Y GRANOS

EXTIRPACION COMPLETA GARANTIZADA
Instituto Radiológico Dr. Gustavo de los Reyes. NEPTUNO, 72, entre San Nicolás y Manrique.

PIELES

Es indiscutible, la elegancia y majestad que imprime una piel, en quien la lleva. Una piel, le es completamente indispensable en la estación invernal, a toda dama elegante.

"LA ROSITA"

Recibió: el más extenso, el más selecto surtido; volando por su concurrencia le suplicamos no haga sus compras de este artículo sin antes ver las de esta casa.

"LA ROSITA"

AVENIDA DE ITALIA NUMERO 71

c 8660

11-21

EVITE LA FATIGA

No distraiga el tiempo en buscar las joyas que necesita para sus regalos, así como toda clase de objetos de plata fina y plateados; vaya directamente a la fábrica de "Miranda y Carballal Hnos." de Muralla número 61 y hallará cuanto desea adquirir.

En la misma, puede mandar hacer todo lo que se le ocurra en lo que a joyería se refiere.

Se compran prendas y abalorios antiguos; oro, platino y diamantes.

MURALLA 61. TELEFONO A-5689.

c 6296

11-21



DIANA, reina de los bosques, no vagaría errante por ellos, en la profunda obscuridad de la noche, si pudiera dormir en cama confortable, con las SABANAS que hoy llevan su nombre.

"Diana"

Sábanas

"El Encanto"

Nada igual a ellas

"El Encanto"

C8685

11-21 11-22

para el culto: Santiago R. Alonso, O'Reilly 91.
DÍAS. Celebran hoy su santo las Celfas, y mañana, lo celebrarán las Salomés y las Elodias. Obsequio para una Celia; una blusa de seda o de marquiset, elegida en el rico surtido que Las Niñas tienen hoy en Neptuno 59. Obsequio para las Salomés: Una de las obras clásicas de lectura, ricamente encuadernadas, que en su sección especial para las damas muestra José Albelá en Belascoaín 32-B. Obsequio para las Elodias: un pendiente de brillantes y turquesas u otra joya de moda. Miranda y Carballal Hnos. tienen preciosidades, que venden a precios de fábrica en Ríela 61.

Durante la semana actual, habrá otros beneficios que no son moco de pavo, y a favor del respetable. Un ejemplo: la oferta que LA MIMI hace en el 33 de Neptuno, de sus sombreros de Otoño para señoras y jóvenes, pues da modelos primorosos en tinte, adornados, de 4 pesos y medio a 5.50, y de terciopelo, magníficos, a solo 3 pesos. Otro ejemplo: los trajes hechos para caballero, y también para niño, que ofreciendo el aspecto de los que se hacen a la medida, por su corte y confección, exhibe El Sportman, en su bazar de Prado 119.
Cortesía. Un feliz regreso a España al R. P. Oraá, ex Rector del Colegio de Belén, y un no menos feliz acierto a su digno sucesor en el cargo el R. P. Abad, a quien me permito enviar un saludo de bienvenida.
MISCELÁNEA. La epidemia que se ha dado en llamar española, el diablo sabe por qué, sigue haciendo de las suyas, sobre todo, en la región camagüeyana.
Entre los medios profilácticos que se prescriben oficialmente, claro está que no figuran la leche de burra de Belascoaín y Poquito, ni el café Flor de Tibes del 37 de Reina, ni el canchillo y camiseta La Fama que fabrican Gutiérrez Cano y Compañía.
Por eso, y a fuer de periodista, compléme consignarlos aquí; pues si en las naturalezas débiles o depau-

PARA REGALOS
LO MAS SELECTO

La Casa Borbolla
Compostela, 52 al 58



¡QUE PRO ES EL RIDICULO!

y el ridículo hace todo aquel que compra un Piano Automático que no posee el METROSTYLE ni el THEMODIST y lo quiere hacer oír como bueno.

COMPRE UN PIANOLA AEOLIAN

y de solo así hará el ridículo si no que podrá gozarse sin temor alguno de poseer el instrumento más perfecto.

CASA GIRALT

COMPANIA NACIONAL DE PIANOS Y FONOGRAFOS S. A.

O'REILLY 61.

TELEFONO A-3204.

peradas no tiene igual la leche de burra; a los que sienten el primer escofiofio puede recomendarlos una taza de buen café. Y que una ropa interior como la de La Fama regula la temperatura del cuerpo, no tiene gerónimo de duda.

El Debate. Buen número a fe, el último que recibí de este semanario. El amigo Ichaso, su Director, que escribiendo justifica su nombre; el doctor y castizo P. Fábrega, que es de los que hacen patria en todo momento (si vale el galicismo), y tantos otros ejemplos como ahí escriben no parece tino que están empeñados en un torneo del gay saber, y que "crmean" admirablemente. Agradecido al obsequio.

Acertijo.—En qué se parece el Champion Moya al confesor?—En que conoce nuestras interioridades; bien que el segundo solo las ve, mientras que el primero, además, las palpa y las vende en el 108 de Obispo. Confeccionadas en hilo o en seda.

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA y anuncie en el DIARIO DE LA MARINA

LA OPINION DEL...

(Viene de la PRIMERA.)

porque al amparo de ese estado de alarma existente en el país o con motivo de él no se realicen el negocio comercial que se viene haciendo en las llamadas vacunas contra la influenza. Creo que el público debería estar prevenido contra ellas y no permitir que se le explote; sobre todo cuando no puede predicarse hasta qué grado será perjudicial para el organismo esa inyección.

"Creo que al atacado debe de aislarlo completamente, y no permitirle bajo ningún pretexto visitas, etc., y en cuanto a medidas preventivas creo que una de las más recomendables es la de llevar una vida higiénica que defienda al organismo.

"Repto que deben ser las corporaciones científicas oficiales las que emitan su opinión sobre el origen, desarrollo y modo de atacar esa enfermedad y mi opinión sobre estos extremos solo la daría en el caso de ser invitado oficialmente a ello."

Sería, sin duda, provechoso conocer los puntos de vista del ilustre facultativo, porque su talento y el caudal espléndido de su experiencia, aportarán valiosísimos conocimientos.

Cubiertos elegantes

DISEÑO "Corona Nupcial" (PAR PLATE)

De la más alta calidad, por el más bajo precio. En estuches y piezas vueltas.

GARANTIA 10 AÑOS

"LA SECCION X"

Obispo 85 Teléfono A-3700 c 8650 sit 61-19

DINERO

Al 1 por 100, sobre joyas y valores.

"La Regente"

NEPTUNO Y CAMPANARIO TELEFONO A-4374

SOMBREROS

Ya hemos recibido la primera mesa de modelos de sombreros para la estación de invierno. También llegaron infinitas de preciosos adornos.

"La Zarzuela"

Neptunoy Campanario

Cure su Catarro

PECTORINA GARRIDO

ANTICATARRAL PODEROSO

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA y anuncie en el DIARIO DE LA MARINA

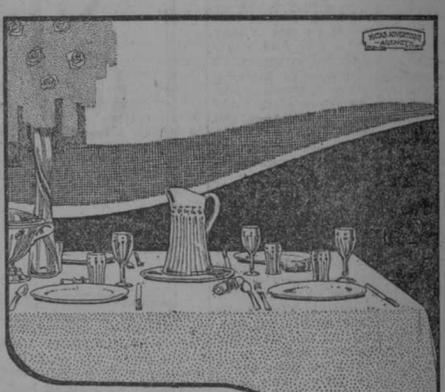
PELETEROS

Acabamos de recibir 5,000 DOCENAS TACONES GOMA MARCA "PEPERLES" negros, color y blancos para calzado de HOMBRE Y SEÑORA.

Tomando cantidad que exceda de una GRUESA hacemos precio especial.

INCERA & CO., MURALLA 88, —HABANA. c 8675

101-19



EN CRISTALERIA Y LOCERIA TENEMOS DE TODO Y PARA TODOS LOS GUSTOS

"LA VAJILLA"

LOCERIA Y CRISTALERIA

DE OTAOLAURRUCHI Y CA

Av. DE ITALIA Y ZANJA—TEL. NO A-4080



PARA MUEBLES FINOS:

ROS & NOVOA.

MUEBLERIA: A. DE ITALIA 94 TEL. A-4273

FABRICA: PERONI TEL. 1165. CERRO

HABANERAS

En el Conservatorio Falcón

Se lucirá la señorita Blanco ejecutando una difícil composición de Saint-Saens.

También figura en el programa, interpretando a Mendelssohn, la señorita Josefina Basarate.

Primer premio de violín.

Además de las que anteceden recibirán sus premios correspondientes: Simona G. de Mendoza, Amparo Parodiñas, Carmela Pensado, Sarah Navarro, Juana Doblal, Margarita Franco... Y el niño Pepito Echaziz.

Zerep

Cargo que ya sido designado para ocuparlo el brillante literato Bernardo G. Barro.

La muerte de Zerep, el veterano periodista, ha correspondido a su vida. Apacible y humilde.

Enrique FONTANILLS.

Mimbres

TAPIZADOS CON CRETONAS.

Acabamos de recibir un precioso surtido de muebles para salones y piezas sueltas de fantasía.

"LA CASA QUINTANA"

Av. de Italia, (antes Gallano): 71 y 76. Teléfono A-4284.

"LA FLOR CUBANA"

Elabora sus DULCES Y HELADOS con materiales de PRIMERA CLASE.

Galiano y San José.-Teléfono A-4284.

LA NUEVA EPIDEMIA.

Ya causará daño alguno a Cuba. Nuestros precios en vajillas causan un daño a nuestros colegas.

Con 104 piezas, a	\$27-50
Con 87 piezas, a	\$21-40
Con 64 piezas, a	\$12-75

LA SEGUNDA TINAJA

SUAREZ Y MENDEZ. Teléfono A-448.

Se aumenta o disminuye el contenido a voluntad del comprador.

Información Cablegráfica...

(Viene de la PRIMERA)

En punto desde el cual amenazan certero el camino que conduce de Avancos al mar. Esta carretera es la principal arteria de comunicación entre los puntos al norte y al sur de la isla introducida en sus líneas por los aliados. Si ella queda corta o si se interrumpe el tráfico de la línea, el fuego de la artillería aliada, como se verá gravemente embarrasado para sostener el mutuo contacto de los ejércitos.

En un tiempo que ha reinado en Francia estos últimos días no ha cambiado el avance de los franceses a lo largo del Sena y del Somme, y a orillas de estos ríos se han anotado éxitos importantes. En la parte meridional del Sena los franceses han hecho un profundo bocanado a las líneas alemanas llegando a las alturas al oeste de Metz.

Través del sector de La Champagne se ha informado alguno de cambios en las líneas, pero precisamente al oeste de la zona del Argonne los franceses avanzaron una vez más. Ya han llegado a las afueras de la aldea de Terrouville, al norte de Vouziers. Esto facilitará un golpe maestro contra la línea de Lechesne constituyendo un importante centro de comunicación y está a una distancia que va en dirección al punto de Buzancy, a retaguardia del punto donde los alemanes se esfuerzan por mantener el avance americano sobre el punto del Arzonne al Mosá. Si Lechesne es ocupado por los franceses, ese importante centro de comunicación quedará retirado de la parte oriental de la zona del Argonne.

Los americanos están enmendando una resistencia desesperada por el largo del frente del Mosá. Ningún progreso importante se han anotado en los últimos días. Este progreso es tan importante para el enemigo que realiza los mayores esfuerzos para mantenerlo firmemente. Al parecer ha conseguido momentáneamente, por lo menos, mantener a los americanos.

UN ODIOSO DE UN OFICIAL ALEMÁN

Las fuerzas canadienses en Francia, octubre, 19.

El soldado de la Catana no ha sido sistemáticamente destruido por los alemanes huíanse individualmente de las zonas de población y las aldeas inmediatas a toda la guerra no se haya producido otro acto tan vil e infame como el reciente que está comprobado por las investigaciones oficiales de los franceses.

En Montigny, al oeste de Le Cateau, vióse el soldado alemán en un oficial alemán alojado en casa de una familia francesa. Era hombre de trabajo y de carácter que comía en unión de los miembros de aquella familia francesa, y acostumbraba también a tocar el piano para entretenerlos.

Un día de los días de volver a la hora de comer y la familia esperó en vano por él, pero que a las doce de la noche se decidió a acostarse. A las tres de la mañana la casa fué volada por los alemanes. Todos los miembros de la familia perecieron, excepción de un niño de dieciocho meses.

UNO EMPRESTITO FRANCES

El ministro de Hacienda, M. Loucheur, ha autorizado a los periódicos franceses a recibir suscripciones al nuevo empréstito. La campaña de propaganda a favor del mismo, empezó ayer.

UN PRISIONERO ESCAPADO DE ALEMANIA

Un prisionero alemán de concentración, después de diez meses de cautividad, se dirigió a Holanda, que solicitó su liberación. Llegó anoche a su domicilio en Vianen.

El soldado Hatcher, veterano y que ganó las medallas de la campaña de Francia y de la rebelión de los rusos en

FIN DE SIGLO

GARCIA CRISTO. S. RAFAEL Y AGUILA



ELEGIR ES MUY DIFÍCIL CUANDO TODO ES BELLO.

Eso ocurre con la preciosa colección de sedas, en diversidad de colores de última novedad que ha recibido esta casa para la próxima estación.

Estuches finos de BOMBONES. Pomos de Caramelos; surtido de clases. ¡Precios! Los más baratos

EL BOMBERO

Galiano 120. Teléfono A-4076. CAFE superior de primera calidad.

Es muy posible que al decir esas palabras Mr. Wilson pudiendo escoger en el arsenal de los crimenes de la autocracia, pensase en esa misma Austria-Hungría que se amoldó a los planes del Kaiser para desatar la guerra actual, tan de largos años preparada?

El presidente Wilson indica al Emperador Carlos y a su ministro que no están autorizados para discutir la paz—dice "El Eco de París" porque el futuro de los pueblos re la manografía del debe fijarse por un tratado concluido; porque el Wilson, ha reconocido a los checo-eslovacos como beligerantes y porque el presidente Wilson opina que los demás pueblos eslavos deben constituirse libres.

UN AVIADOR AMERICANO PIDE CIGARRILLOS DESDE EL CAMPO DONDE SE HALLA PRISIONERO

Con el Ejército Americana en Francia, Octubre 21.

Los americanos están tratando de suministrar cigarrillos a sus aviadores que se hallan prisioneros en Alemania, dejando caer en las líneas enemigas paquetes, dirigidos a los compañeros internados en varios campos.

Una tarjeta se ha recibido en el Cuartel General de aviación del teniente Alan F. Winslow, de Riverdale, N.Y. pidiendo a los aviadores americanos que le envíen cigarrillos tan pronto como es sea posible.

Los Estados Unidos...

(Viene de la PRIMERA)

dárselos, sin introducir ni perpetuar antiguos elementos de discordia y antagonismos que podrían probablemente, andando el tiempo, romper la paz de Europa, y por consiguiente la del mundo."

Levó bien el Gobierno de Austria esa cláusula "Pesó bien las palabras "se los otorgue la mayor satisfacción que puede acordarseles". Pues si las levó y pesó, debe saber que la independencia de un pueblo que, sin distinción está esclavizado, produce mayor satisfacción que la autonomía de que trataba la cláusula X del discurso del 8 de enero.

Evolutionaban, pues, los planes Wilsonianos para establecer en el mundo una paz duradera; y aleccionado y recordando la historia de Austria-Hungría, vió Mr. Wilson las constantes aspiraciones, jamás logradas por los pueblos oprimidos, que no tenían más válvula de seguridad que el Reichsrat, el Parlamento, que ha sido piedra de escándalo durante todo el Reinado de Francisco José y donde los representantes del pueblo se iban a las manos, luchando los eslavos y germanos como si se tratase de un combate de gladiadores y no teniendo, rival esas reyertas parlamentarias, sino en el Congreso de Hungría en Budapest, de donde salían más duelos a muerte que sesiones se celebraban.

Veamos ahora qué sucedió desde el 11 de Febrero hasta el 27 de Septiembre para que Mr. Wilson se preguntase, en esta última fecha:

"Se dejará en libertad a las naciones fuertes para que agraven a las débiles e intereses?"

"Serán los pueblos regidos y dominados hasta en sus propios asuntos interiores por la fuerza arbitraria e irresponsable o por su propia voluntad y capricho?"

"No habrá de haber una norma común de derecho para todos los pueblos y naciones o harán los fuertes lo que les venga en gana y sufrirá los débiles sin desagravio?"

El 8 de Enero último, ciertos acontecimientos, consta Mr. Wilson a Austria-Hungría "que no está ya en libertad de aceptar una mera autonomía de esos pueblos (Checo-eslovacos y Yugo-eslavos) que ellos y no él son los llamados a juzgar qué acción, a parte del Gobierno auto-húngaro satisficra sus aspiraciones y la concepción que ellos tienen de sus derechos y destino como miembros de las familias de las Naciones".

Este lenguaje de retención de las naciones que habiendo otro idioma que el alemán, vió esclavizadas dentro de las fronteras de Austria, pronto tendrá su eco en alguna otra nueva nota de paz, que no será, que no puede ser en modo alguno una promesa, sino un acto constitucional, probablemente precedido de la convocatoria de un nuevo Parlamento por el que conceda Austria la Libertad absoluta a esas Naciones, para poder tratar luego de armisticio y paz.

Ya ha abierto el mismo Emperador Carlos, ese camino. El Presidente de Ministros de Hungría Doctor Wekerlé dijo en un reciente discurso que la validez de los Tratados entre Austria y Hungría era materia de discusión".

Y el cable nos transmitió ayer la extraordinaria noticia del Mensaje del Rey Carlos a Hungría, diciendo "que tiene que volver a su autonomía, completar su independencia"; arrevesado en el concepto, pero significando una tendencia.

Claro es que lo que intenta el Rey Carlos es salvar su Corona de Hungría y todos recuerdan cuán poco halagoso se separase de Austria por razón de las constantes levadas millares y las injustas contribuciones que tenían que pagar y que Austria les echaba encima porque era Hungría más rica.

El Conde Tisza, uno de los hombres más importantes de Hungría, como también lo son el actual conde de Andrássy y el Conde de Káldylo se apartan ya también de Alemania, por que a más de las razones actuales, recuerdan que quien ayudó a Francisco José a sojuzgar a Hungría, fué el Kaiser, interesado en conservar una autocracia en el camino de Oriente, meta de su ambición en Asia.

Veamos ahora como quedó recordada esa Austria-Hungría después de la independencia de las naciones que siguen oprimidas, en su seno y a las que no podemos dar ya por independizadas en muy corto plazo.

Si llegar a fijar, como algunos, en 65 millones de habitantes la población de los diversos Estados que van a hallar su completa libertad en el oriente de Europa, porque incluyen con los Checos y Eslovacos, Poloneses y Yugoslavos, a los Lituanos, Estonios, Ukranos, Rumanos y los Italianos-irredentos, constituyen los cuatro primeros grupos gran golpe de gentes, muchos millones, que se dejan reducidos a Austria-Hungría al espacio en blanco que se ve en el Mapa que se publica con estas líneas.

Empecemos por decir que Austria-Hungría solo tiene un área de 115,600

DINERO

Desde el UNO por CIENTO de Interés, lo presta esta Casa con garantía de joyas.

"LA SEGUNDA MINA"

Casa de Préstamos BERNAZA, 6, al lado de la Botica. Teléfono A-6363.

"LA SECCION X"

Obispo, 85. Teléfono A-3709.

Sombrereras

Se solicitan operarias buenas para sombreros. EL SIGLO XX, Galiano 162

LYCALDINE

¿Qué es Lycaldine? La base de la atracción de muchas bellezas francesas. Así puede decirse terminantemente. Lycaldine es un embelecador femenino. Es una novedad del arte de los perfumistas. Es un afeite semi-líquido, que comunica al cutis la belleza atrayente del mármol de Paros.

LYCALDINE

Aroma el cutis, lo suaviza y le da tal tono de transparencia, que el cutis de las damas, toma la tersura del raso, a la vez que la suavidad y homogeneidad del armiño. Lycaldine hará que la belleza de la mujer cubana, se multiplique y que sus encantos y su atracción sean cada día mayor.

LYCALDINE

SE VENDE EN BOTICAS Y TIENDAS BIEN SURTIDAS.

ANUNCIO DE VACIA

fabricante de automóviles y si de un profesor de Hidrografía, adscrito al Ejército de los Estados Unidos, y que en comisión de servicio viene a Cuba.

En breve se trasladará el señor Ford a la ciudad oriental y nuestro gobierno le facilitará todos los medios necesarios al mejor éxito de su fin.

COLUMPIOS

Fabricación Americana. Tamaños grandes, desde \$12. Son de madera dura y muy bien acabados.

"La Sección X"

Obispo 85. Tel. A-3709. e 8681 alt 6t-19

"La Femme Chic a París"

Acaba de recibirse el número de Noviembre, tras, como siempre modelos interesantes; precio de cada número, 30 centavos.

Suscripción por seis meses, \$4.50. Un año, \$9.00.

Para envíos al interior, 10 centavos más, para certificado.

Edición especial: Les Enfants de La Femme Chic, un número, \$1.50.

Agencia exclusiva para toda la República: Librería de José Albela, Belasceain, 23-B, esquina a San Rafael, Teléfono A-5893.—Apartado 511. Habana.

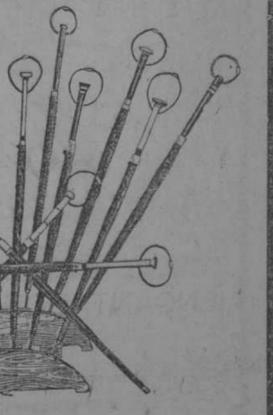
"LA CASA BORBOLLA"

Necesita para su fábrica de muebles, operarios que conozcan su oficio a la perfección.

Ganarán Buen Jornal.

Diríjense a la fábrica. Compostela, 69. e 8592 alt 8t-17

Paragiitas Ultima Creación



El más espléndido surtido recibido de paragiitas y sombrillas de fantasía, negras y de colores.

"LA COMPLACIENTE" y "LA ESPECIAL"

LOPEZ Y SANCHEZ. OBISPO, 119.

El descubrimiento de América

MENSajes CRUZADOS ENTRE EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y LOS JEFES DE LOS ESTADOS IBERO-AMERICANOS

Con motivo del aniversario del descubrimiento de América que, siguiendo la costumbre establecida, se conmemora todos los años en las naciones ibero-americanas, el Honorable señor Presidente de la República dirigió el día 12 del actual los siguientes mensajes cablegráficos a los Jefes de dichos Estados.

En este día de eterna recordación para los pueblos de nuestra raza y para la América toda en que se conmemora su descubrimiento y el principio de su actual civilización, llamada a tan altos destinos me es muy grato saludar a Vuestro Excelencia en nombre del pueblo y del Gobierno cubano y en el mío propio, haciendo votos por la grandeza y prosperidad de esa nación hermana y por la ventura personal de Vuestra Excelencia.

M. G. MENCOCAL.
Presidente de la República de Cuba.
A Su Majestad Don Alfonso XIII, Rey de España.—Madrid.—En este día de eterna recordación para la América toda en que se conmemora su descubrimiento y el principio de su actual civilización llamada a tan altos destinos, me es muy grato saludar a Vuestra Majestad en nombre del pueblo y del Gobierno cubano y en el mío propio haciendo votos por la grandeza y prosperidad de esa gloriosa nación presentadora y por la ventura personal de Vuestra Majestad.

M. G. MENCOCAL.
Presidente de la República de Cuba.

Hasta el presente el Jefe del Estado ha recibido las siguientes contestaciones.

Presidente República.—Habana.—Profundamente reconocido por entusiasta mensaje que con motivo de la Fiesta de la Raza me envía en nombre del Gobierno y pueblo cubano, evocando gloriosos recuerdos para la amada patria, envío a mi vez, afectuoso saludo con los fervientes votos de España, de mi Gobierno y míos por la dicha y prosperidad de esa nación a la que nos unen inderrotables vínculos y por la felicidad de su digno Presidente.

ALFONSO. R.
"M. G. Menocal, Presidente de Cuba.—Habana.—En este glorioso día de nuestra raza descubrió un continente que debía ser el hogar de la democracia y de los hombres que en toda la tierra sufrían persecución por la libertad. En nombre del pueblo nicaragüense retorno al cubano su cordial salutación."

EMILIANO CHAMORRO.
Presidente de Nicaragua.

Aímanos depósito de Joyas de brillantes y corrientes sin brillantes. Brillantes sueltos a granel para montar.
Relojes suizos de precisión, marca A. B. C., "CABALLO DE BATALLA", fábrica creada hace

¡146 AÑOS!

RELOJES DE BOLSILLO, FORMAS VARIADAS EN ORO, PLATA, NIEBLA, Y METAL GRAN VARIEDAD, DE RELOJES BRAZALETE PARA SEÑORAS Y CABALLEROS.

Marcelino Martínez
CASA FUNDADA EN 1890
MURALLA 27. (ALTOS)
VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR



Que ropa usa el caballero desde que compra en **LA RUSQUELLA.-OBISPO 108**

El más completo, original y variado surtido en Camisas, Cuellos, Corbatas, Pañuelos, Medias, Ligas, Tirantes, Bastones, & &. De todas clases De todos precios.

Cuando vaya por Obispo, fíjese en el 108. Tel. M 2287.

"Excelentísimo señor M. G. Menocal, Presidente de la República de Cuba, Habana.—En nombre del pueblo y del Gobierno de Chile y en el mío propio correspondo al telegrama de ayer en que vuestra excelencia ha tenido a bien saludar a Colombia y a su Gobierno con motivo de la fiesta de la raza celebrada en conmemoración del descubrimiento de América a lo cual corresponde con efusivos sentimientos saludando a la gloriosa Cuba, a su Gobierno y a su ilustre Presidente en nombre del Gobierno y pueblo colombiano."

CARLOS MELENDEZ.
Presidente de la República de El Salvador.

"Excelentísimo señor M. G. Menocal, Presidente de Cuba.—Habana.

el atento saludo que en nombre del pueblo y gobierno cubanos y en el mío propio, se ha servido dirigirme en vuestro mensaje de hoy con ocasión del día de la raza que jubilosamente celebramos y también por los votos formulados por prosperidad de este país y ventura personal mía, hago

iguales votos por Cuba e ilustrado gobernante, y reanúvole honores de alta consideración."

JUAN LUIS SANFUENTES.
Presidente de la República de Chile.

"Excelentísimo señor Presidente Menocal, Habana.—Cumplo con el grato deber de significar a V. E. el testimonio de mi reconocimiento por

Casa de Prestamos y Almacén de Muebles
Sucursal de LA CUBANA
FACTORIA 9
Grandes existencias de joyas, ropas y muebles.
INTERES MODICO
28592 24 c. m. 27 e. 1

Sección Bibliográfica

DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO ILUSTRADO.—Pequeño Larousse ilustrado, publicado bajo la dirección de Claude Augé. Adaptación española de Miguel de Toro y Gómez.

EL PEQUEÑO LAROUSSE ILUSTRADO es el Diccionario más completo de cuantos se han publicado en español, estando ilustrado con 5.900 grabados. 200 cuadros y 102 mapas. Además contiene un extenso Diccionario de Historia y Biografía y un Vocabulario de las voces latinas y extranjeras que se usan en castellano.

EL PEQUEÑO LAROUSSE ILUSTRADO es el Diccionario ideal para toda casa y para todo despacho. Forma un tomo de 1.628 páginas en 8º mayor. El tomo solidamente encuadernado en tela con planchas. \$3.00

La misma obra encuadernada lujosamente en piel flexible con cantos bruñidos. Se remite franco de portes y certificado remitiendo 30 centavos más.

CISNEROS Y LAS LEYES DE INDIAS.—Estudio histórico-crítico-biográfico del Cardenal Cisneros y su influencia en la colonización de la América Latina, por José del Valle Moré, con prólogo del doctor José Antolín del Cuzco. Trabajo que obtuvo el premio concedido por el DIARIO DE LA MARINA en el certamen histórico-literario celebrado en la Habana para conmemorar el 40 Centenario de la muerte del Cardenal Jiménez de Cisneros. La presente obra no es solo un libro que interese a los Aborígenes, sino que interese a todos aquellos que deseen conocer todo aquello que se relaciona con la Historia de América. Itomo en rústica. \$0.60

MANUAL DEL CAZADOR CUBANO. Contiene nociones exactas sobre el tiro, las armas y accesorios de caza, los perros de nuestra y corredores, las costumbres y descripción de las aves y mamíferos de la Isla de Cuba, Ley de Caza, etc., por D. Enrique Manera y Cao. 1 tomo en pasta. \$1.20

TRATADO DE AVICULTURA. Anatomía, Fisiología, métodos de reproducción, aptitudes y elección de las aves. Incubación, crianza, cabenamiento o engorde. Descripción de las especies y las razas. Explotación de las aves domésticas. Condiciones económicas, por Carlos Vetterler. "Enciclopedia agrícola publicada bajo la dirección de G. Uery." 1 tomo ilustrado con 225 figuras, tela. \$1.20

EL AÑO ARTÍSTICO DE 1917. Estudio crítico de todo lo más notable que se ha producido en las Bellas Artes en el año de 1917. por José Francés. Edición ilustrada con profusión de grabados representando todas las obras, tanto en pintura como en escultura. 1 tomo en 4º. rústica. \$1.20

EDUCACION FISICA DE LA MUJER. Belleza y salud por medio de la gimnasia racional, por Max Parnet. Edición ilustrada con 54 láminas y una gran plana representando todas las figuras para la gimnasia. 1 tomo en 4º rústica. \$1.20

LIBRERIA "SERVANTES" DE RICARDO VELOSO. Gallano, 62 (esquina a Neptuno). Apartado 1115.—Teléfono L-4168.

HABANA PIDANSE LOS CATALOGOS DE ESTA CASA QUE SE REMITEN GRATIS

—Al expresar a V. E. sincera y especial satisfacción que experimento en recibir su conceptuoso mensaje, me complace vivamente en corresponder en nombre de Honduras, de su Gobierno y en el mío propio, al fraternal saludo que V. E. se digna dirigirme en esta fecha en que se conmemora el descubrimiento de América y en que se recuerdan las glorias de una raza, siéndome altamente grato protestar a V. E. con esta feliz oportunidad mis más vehementes deseos por el progreso y bienestar de esa República hermana y por la felicidad personal de V. E."

F. BERTRAND.
Presidente de la República de Honduras.

"Excelentísimo señor Presidente de la República de Cuba, general M. G. Menocal.—Habana.—Reciba V. E. las expresiones de mi mayor agrado y respeto por el cordial saludo que se ha dignado hacerme llegar en ocasión del aniversario del 12 de octubre al tributar muy efusivamente me complace formular votos por la ventura personal de V. E., bien que por la prosperidad de esa República Hermana, cuyas manifestaciones de simpatía en honor del Canciller Bruhm han sido apreciadas en el Uruguay en todo su alto valor."

FELICIANO VIERA.
Presidente de la República del Uruguay.

"Excelentísimo señor Mario G. Menocal, Presidente de la República de Cuba.—Habana.—Con el mayor agrado correspondo al atento mensaje de simpatía que me ha sido enviado por vuestra excelencia con motivo de la conmemoración del descubrimiento de América al cual se hallan vinculados su engrandecimiento presente, así como sus firmes propósitos por la exaltación de su porvenir, a lo que esta feliz ocasión para renovar a vuestra excelencia a nombre del Gobierno y del pueblo paranaense y en el mío propio mis sinceros votos por la grandeza y prosperidad crecientes de esa nación hermana y por la ventura personal de vuestra excelencia."

BELISARIO PORRAS.
Primer Designado Encargado del Poder Ejecutivo.

"Excmo. señor General Mario G. Menocal, Presidente de la República de Cuba.—Tan grato como honroso para mí es correspondiente al telegrama de ayer en que vuestra excelencia ha tenido a bien saludar a Colombia y a su Gobierno con motivo de la fiesta de la raza celebrada en conmemoración del descubrimiento de América a lo cual corresponde con efusivos sentimientos saludando a la gloriosa Cuba, a su Gobierno y a su ilustre Presidente en nombre del Gobierno y pueblo colombiano."

MARCO FIBEL SUAREZ.
Presidente de Colombia.

"Excelentísimo señor M. G. Menocal, Presidente de Cuba.—Habana.—Profundamente agradecido a la atención de V. E. correspondo a su sa-



Salvarse
De escollos y malos tiempos procura el marino navegando con tino.

SANAHOGO
Es para el asmático su guía y su brújula.
Alivia el asma, evita el acceso, cura el mal definitivamente.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS. DEPOSITO: "EL CRISOL", NEPTUNO Y MANRIQUE.

ludo en la memorable fecha de hoy que recuerda el descubrimiento de América e interpretando los sentimientos del pueblo peruano, los de su Gobierno y los míos, presento a V. E. la expresión de la más viva simpatía al pueblo cubano, a su Gobierno y a la vez votos muy sinceros por la prosperidad de esa República hermana y por la felicidad personal de su ilustre mandatario.

JEFFREY PARDO.
Presidente del Perú.

También recibió el señor Presidente un cablegrama del señor Presidente del Patronato de la Fiesta de la Raza, de Berna, Suiza, que, vertido a nuestro idioma, es como sigue: Patronato, Fiesta Raza tiene el honor de saludar a V. E. el doce de octubre, glorioso para España y América.

JACQUES CUSO.
Presidente.

De San José de las Lajas
EL INCENDIO DE LA CASA DE HERNANDEZ fue el más terrible del día 12, cuando las detonaciones de revólvers en la calle, sembraron la población, denunciando que algo grave ocurría, por lo que el pueblo y autoridades se echaron a la calle, encontrándose, en efecto, que el mejor establecimiento de esta villa era pasto de las llamas. Inmediatamente se organizó un servicio de salvamento, a ver si era posible localizar el fuego ya que se hacía imposible apagarlo, toda vez que se carecía de bombas.

Al mismo tiempo que parte del pueblo, sacaba las mercancías del edificio incendiado, otros, los más valientes, en el techo del edificio y en los de las casas contiguas, se dedicaban a tumbar paredes, etc. Pero viéndose que a pesar del heroísmo de todos, el fuego seguía propagándose, las autoridades de esta villa pidieron auxilio al Alcalde de la Habana y al Jefe de Bomberos sin que respondiesen. Entonces se pidió auxilio a Guantámo concurriendo cuando ya el fuego estaba localizado por el esfuerzo del pueblo. El Alcalde de Guantámo, Comandante Bertrán, el Capitán Lara, el Jefe de Policía, un carro de auxilio y la bomba que prestó buenos servicios, zóbil de apagar las llamas, pudo hacerse el rescate.

Las pérdidas fueron de considerable cuantía, pues se quemaron bastantes viviendas, cuartas partes de la casa colonizada. El origen del fuego, según la denuncia debió ser la explosión del depósito de gasolina del camión del señalamiento. El edificio estaba ocupado en 40 o 50 mil pesos hacia cuando se incendió.

Desde los primeros momentos del incendio se estableció la Sanidad en la macia del Lado Frío, en la calle de la Merced, asistiendo a los heridos heridos: Julián Alfonso, espasmo grave; Pablo Travieso, espasmo grave; Félix Sresened, espasmo grave; Manuel Rodríguez, choffer del camión, muduras de las manos; Francisco rufes, contusiones; Eto Félix, contusiones; Antonio Ibarra, contusiones; Nández, quemaduras de las manos; Rivera, sofocación; Teodoro Hernández, lesiones leves y otros.

El pueblo, las autoridades locales, Jefe de la Policía y Guardia a nenes, el Jefe del Cuerpo de el Sura, sargento Ramón González, Guardia a sus Grupos, meseros, detaciones por sus esfuerzos.

También el pueblo demostró gran interés y ayuda, por ser los heridos auxilios. Las empresas del ferrocarril de cuatro Camiónes, por igualmente muy buenos servicios, EL CORRESPONSAL.

REGALOS
\$50 a \$500
Y SE GARANTIZA EL SECRETO.

Toda noticia o informe que por resultado del castigo legal de los robos en Muelles y Lajas en los artículos de la Progueria SARRA, comunicados a M. García Sorla, Tle. Rey 41. Habana c 8254 alt

Sabe que es BOMBON PURGANTE
(DEL DR. MARTI)

Convencido de lo sabroso que son, se comería uno, pero lo regañarían; espera a su mamá para pedírselo porque quiere saborearlo.

BOMBON PURGANTE,
es la purga que piden los niños.

Depósitos: Sarrá, Johnson Taquechel, Majó & Colomer, Barreras y Co. y Dr. Padrón, Belascoaín y Neptuno.

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS
Depósito: "EL CRISOL", Neptuno y Manrique.

Apreciaciones francesas sobre el carácter británico

Mille en una historietta fantástica... explica una opinión francesa sobre las peculiaridades y espléndidas... de los británicos. Un oasis de... de la indiferencia, es su final... del carácter de los hom...

"Padre,—comenzó—yo no soy Católico, pero experimento un deseo muy poderoso de confesarme con usted." "Hijo mío, tal deseo es muy laudable; estoy pronto a escucharle."

...que el saber escribir. Nosotros no vamos a los colegios para instruirnos sino para impregnarnos de los sentimientos de nuestra clase...



AL... \$500... EL SECRETO...

LECHE DESCREMADA WAGNER para niños que padezcan afecciones gastro-intestinales y enfermos que no puedan tolerar la grasa. Alimento Ideal. LATA \$1.25. Pídanse en Droguerías y Farmacias

La unión hace la fuerza. Compre Bonos del Cuarto Empréstito de la Libertad. De venta en todos los Bancos.

SOBRINOS DE QUESADA, Importadores de la SIDRA CIMA

FOLLETIN 76 La Mujer del traje blanco POR WILKIE COLLINS... M. RODRIGUEZ RUBI DE ZIMMER... TOMO SEGUNDO... en la librería "La Moda" de José Albea, Belascoain, 32.

"Estaba en Jhannesburg—cuente él—y tenía un gran deseo de pertenecer a un club de cazadores en el cual hubieran muchos amigos míos. Pero las reglas requerían que para ser admitido el candidato tenía que haber cazado cuando menos un león por consiguiente, fui con un negro cargado con bastantes rifles, y por la noche, nos emboscamos en las afueras de un arroyo donde el león debía venir a beber."

"Medio hora faltaba para la media noche y oigo un crujido de ramas; la cabeza de un león aparece en la oscuridad. Nos había olatado, y nos miraba fijamente. Disparé, y la cabeza desapareció tras los matorros, pero un minuto después apareció de nuevo. Tiré por segunda vez, y el mismo resultado. Me quedé quieto. Todavía me quedaban catorce tiros más en mis rifles. Al tercer tiro, el mismo resultado; al cuarto, igual. Mis nervios estaban de punta. Tiré otra vez, pero el animal mostró de nuevo su formidable cabeza."

"Si el amo falla ahora,—dijome el negro—acabamos aquí, muertos!" "De esa manera tiré más de diez y seis tiros, y al décimosexto el león no reapareció. Aguardé un poco, y fui despatuco al punto donde el león había estado, seguido por el negro. Y, señores, adviértan lo que encontré en la manigua!" "El león Padre", contestó el oficial intérprete. "Diez y seis leones, muchacho, y cada uno con un balazo en el ojo!"

LAVIN y GOMEZ Lo que bebe todo el mundo. UNICOS IMPORTADORES HABANA. Advertisement for Lavin y Gomez featuring a globe and a bottle of beverage.

De Cueto, Oriente

NOTA DE DUELO En las primeras horas de la tarde del día 9, dejó de existir en su residencia de esta ciudad, rodeado de su amante compañera, de sus hijos y de su fiel amigo Juan Rojas; el que en vida fue don Manuel Martínez Pinares, esposo ejemplar y muy estimado.

UNA DENUNCIA

El señor F. Villalón, Jefe de Despacho del Departamento de Cuarentena, remitió una denuncia al Jefe de la Sección correspondiente en el periódico "La Discusión" en el que se denunciaba que del Lazareto del Maricel se han fugado varios cuarentenarios del Alfonso XII, mediante dólares y que por el mismo puerto se han sacado billetes de

INTERESANTE A LOS ESTUDIANTES DEL INSTITUTO

Acaba de ponerse a la venta el tomo I del curso de HISTORIA DE LA LITERATURA CASTELLANA Por el Dr. JUAN J. REMOS. Obra declarada de texto oficial en los Institutos de la Habana y Santiago de Cuba. Precio del tomo I en rústica en la Habana \$2.00. En los demás lugares de la Isla, franco de porte y certificado \$2.00. De venta en la LIBRERIA "CERVANTES", DE RICARDO VELOSO GALIANO 82, esq. a NEPTUNO. Apartado 1115. Teléfono A-4958. Habana. c 8388 154-9

De Cueto, Oriente

En las primeras horas de la tarde del día 9, dejó de existir en su residencia de esta ciudad, rodeado de su amante compañera, de sus hijos y de su fiel amigo Juan Rojas; el que en vida fue don Manuel Martínez Pinares, esposo ejemplar y muy estimado.

La unión hace la fuerza. Compre Bonos del Cuarto Empréstito de la Libertad. De venta en todos los Bancos.

SOBRINOS DE QUESADA, Importadores de la SIDRA CIMA

me había dedicado a fructuosos trabajos que habían aumentado nuestras comodidades y asegurando nuestro porvenir bajo el punto de vista económico. Mariana, libre del abrumador peso de los cuidados, recobraba su antigua energía lenta y ya se veían chipazos de su antiguo buen humor, sin embargo, quedaba a ser la encantadora Mariana, que dulcificaba toda su expresión y la hasta distancia de la Mariana de otros tiempos.

RECHUPETES

CIGARROS EXQUISITOS, PAPEL JAPONES ARROZ Y ROSA YA LLEGARON



ANUNCIO
DE
VIAJE
AGUIAR 10

hasta descubrir las Filipinas, oceano dos veces superior en anchura a la del Atlántico o la del Índico.

Per desgracia no nos es dable hoy narra ese viaje que se considera como la mayor hazaña humana realizada en el mar y diremos solo que mueren Magallanes y disminuía la tripulación hasta un punto increíble el Trinidad quiso volver a Panamá y el Victoria al mando supremo de Sebastián de Elcano después de obtener en las Molucas un gran cargamento de especias (1) emprendió otro viaje maravilloso y doblando el Cabo de Buena Esperanza se remontó al Norte hasta las islas del Cbo Verde, regresando a España, después y llegando a San Lúcar de Barrameda, punto de partida, a los tres años menos trece días, el 7 de septiembre de 1522.

Se había verificado el primer viaje de circunnavegación y es curioso saber que como la Victoria navegó rumbo al oeste, los que iban a bordo vieron levantarse el sol una vez menos que los que quedaron en tierra.

(1) Ese cargamento produjo en España una fuerte suma que excedió del gasto total de la expedición, operación mercantil que estimuló mucho ese género de viajes.

más dos personas. Los martes, jueves y domingos, de 2 a 3 de la tarde.

La visita a cada enfermo no podrá durar más de quince minutos. Y se admite especialmente que no tendrán entrada los niños menores de doce años.

Dr. Emiliano Núñez, Director Jefe del Hospital "Nuestra Señora de las Mercedes".

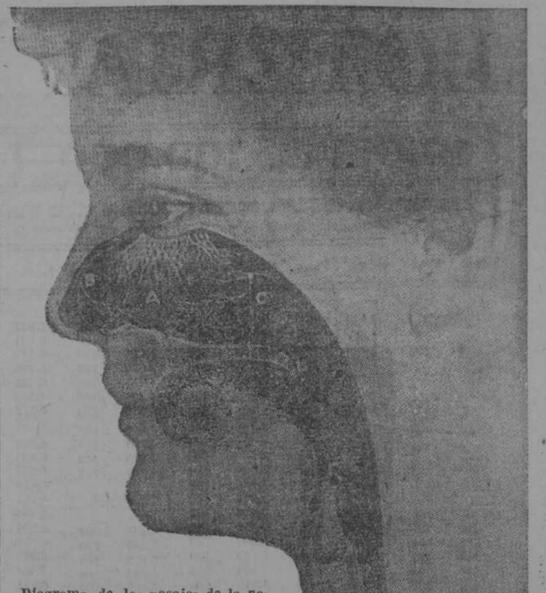


Diagrama de los pasajes de la nariz y laringe que son los lugares donde se desarrolla la influenza.

Es deber de todo el mundo que quiera verse libre de la "influenza" tener estos conductos completamente limpios y en condiciones antisépticas perfectas, usando algún producto de los que la ciencia recomienda para ello.

Las letras, indican los pasajes.

Las visitas a los enfermos en los hospitales

HOSPITAL "NUESTRA SEÑORA DE LA MERCEDES"

DIRECCION

Aviso al público

En lo sucesivo quedan prohibidas las visitas públicas a los enfermos asilados en este Hospital, mientras dure la situación sanitaria que impide el desarrollarse en esta ciudad.

Solo se permitirán visitas aisladas a los enfermos, limitadas a los familiares directos del paciente. Cuando

Establos de Luz, Vapor y El Comercio

Antiguos de Inclán, Canal y Pérez

Carruajes de lujo, Magnífico servicio para Entierros, Bodas y Bautizos

LUZ, 33. Teléfonos A-1338 A-4024 y A-4154. LAZARO SUSTAETA

FUNERARIA DE MIGUEL SIMPATIA

ESCRITORIO: SAN JOSE, 14. Teléfono A-3910

E. P. D.

CRISTOBAL NEGRA MANFIO

HA FALLECIDO

Y dispuesto su entierro para las 4 y media de la tarde de hoy, sus hermanos, hermanos políticos y amigos que suscriben, ruegan a las personas de su amistad se sirvan asistir a la indicada hora, a la casa Prado, 120, altos, para acompañar el cadáver al Cementerio General.

Habana, 21 de Octubre de 1918.

Francisco, Camila, Higinio (ausente), y Ramón Negra Manfio; Leonardo Chía; Manuel Rebull y Alba; José Álvarez; Negra y Alvarez.

Se suplica no manden coronas. No se reparten esquelas.

Pompas Fúnebres de 1.ª Clase

INFANZON-FERNANDEZ

ESCRITORIOS:

Lamparilla, 90. San Miguel, 63.

Teléf. A-4348 y A-3584.

ESTABLOS "MOSCOU" y "LA CEIBA"

Carruajes de Lujo de FRANCISCO ERVITI

MAGNIFICO SERVICIO PARA ENTIERROS

Coches para enterramientos \$3-00 en la Habana. Vis-a-vis, corrientes \$ 6.00

bodas y bautizos Id. blanco, con alumbrado \$ 10.00

ZANJA, 142. TELEFONOS A-8528, A-3625. ALMACEN: A-4686 HABANA.

Funeraria CABALLERO

La mayor en su giro, poseedores de tres Carrozas Negras

Exposición y Escritorio: Concordia, 39. Teléfono A-4460

MOSQUITEROS

Con armadura portátil. Lo mejor que se conoce. Adaptable a toda clase de camas.

PRECIO \$6-00

FRANCO DE PORTE: \$7-00.

Menciónese el ancho de la cama. Al por mayor hacemos descuento.

P. VAZQUEZ, Neptuno 24

La Dispepsia se Cura

Lo que dice un químico eminente

Después de un año y siglo tras siglo de haberse conocido ningún medicamento que curara la dispepsia, así exclamó un eminente químico alemán en una conferencia científica en Berlín. Y agregó: "La ciencia puede contar entre sus triunfos el haber curado la dispepsia, el ácido drico, evitando el recurrir a los remedios que se usaban antes de que se descubriera el nuevo medicamento que es el BISMAGNESIX, sobre los efectos del estómago y, sobre todo, sobre la dispepsia."

Este producto tan excelente se encuentra en venta, a 80 centavos frasco, en todas las farmacias acreditadas de la Isla de Cuba, tales como Sarrá, Johnson, Tancuchel, Mañó y Colomer y Herrera y Compañía, Habana.

EFEMERIDES

(Por F. E.)

21 DE OCTUBRE DE 1520
MAGALLANES Y DE ELCAÑO

Este mes se puede llamar el de las grandes exploraciones geográficas. Los dos mayores que se verificaron en la historia, en el mismo lugar y es curioso también advertir que ambas se relacionan tanto, pues una es la consecuencia y el complemento de la otra. Colón buscaba en Asia y América lo detuvo en el camino; Magallanes franqueó la barrera del nuevo continente y continuó su viaje hacia Europa, a la que él no llegó por que murió a manos de los salvajes en Filipinas, pero sí el comandante de uno de sus buques, Sebastián de Elcano, que en el Victoria concluyó la expedición. Tu primer circunnavegación, decía el lema de las armas que le concedió Carlos V. Fuiste el primero que giró en mi torno.

Magallanes era portugués, pero su gran descubrimiento a España, por eso, como capitana la d el Colón, aunque el gran Almirante hubiera sido genovés, que, por lo que se ha dicho, no lo fué. Además es curioso, saber que Magallanes en 1517, disgustado con el rey de Portugal, que no le prestaba el apoyo que le pedía, se naturalizó español, según lo refiere (Gaylord Bourne, España en América, pag. 103).

Por lo que toca a la primera vuelta alrededor del mundo, nadie disputa la honra, a un español, a un vascongado, a Sebastián Elcano o del Cano, que de los dos modos se le llama, y así dijeron la verdad estos cuatro versos que tiene como inscripción una estatua suya, preciosa por cierto, y que está en el cimital de Ricardo Bellver:

Con ímán y por mar profundo,
Un vascongado el primero,
Dió la vuelta a todo el mundo.

La flota de Magallanes se componía de veintidós, de 150 toneladas, el Trinidad de 110, la Concepción de 90, la Victoria de 85 y el Santiago de 75.

La expedición de Colón es indiscutiblemente superior a la de Magallanes, por ser la primera, porque exigió previamente de parte del descubridor mayor fe y constancia y, en el desempeño, más arrojó; porque sus resultados fueron geográficamente más considerables, ya que entregaron a Europa todo un mundo, y principalmente porque Colón no era un simple marino, un aventurero, un comerciante, ni siquiera un geógrafo más o menos, sino un héroe de la Cruz, un misionero, un apóstol, un verdadero servidor de los deseos y de las aspiraciones de una reina santa, que no anhelaba tanto a descubrir mundos como que Cristo, Su Señor, fuese el Señor de las tierras nuevas.

De España

(Viene de la PRIMERA)

En los cafés—sobre todo en los cafés—en el hogar mismo de la ansiedad y el dolor, y las angustias de la vida pública y privada, afortunadamente a toda la ciudad. Madrid continúa a sus diásporas. No sé si que su prensa se inspira en el espíritu de sus grandes diarios. Hay una gran competencia y solidaridad entre la opinión y sus principales órganos.

España y Alemania han estado a punto de romper sus relaciones. España, en una "notificación" a Alemania, respondió Alemania a España. ¿Responderá Alemania a España? ¿Responderá España a Alemania? Las horas lo irán diciendo. Era precisamente a las tres de la tarde que salieron de San Juan los vapores correo de San Juan para el de la Habana. Y se esperaba la salida.

Los buques de la Transatlántica no salen de un puerto al no tener las garantías de que pueden salir al puerto de su destino."

Las garantías no venían. Las existencias de los buques eran cada día más afectivas. Hasta las veinticuatro horas no llegaba la sociedad.

El pueblo de Madrid nada sabía de estos detalles interesantes solo que estamos atentos al Atlántico, pero en prensa se informaba de los momentos eran graves y que todo el mundo estaba pendiente de lo que iba a pasar.

El gabinete de Madrid ha cambiado. El choque de los partidos se calmó. Había recidido ya en la sucesión de Madrid.

¿UNA FE CIEGA EN ESPAÑA. CREO QUE TIENE UN INTERÉS POLIVENTRI.—CAMBÓ.

Los dos señores pronuncia Franco y Cambó, en Gijón, acompañando a los Reyes, un discurso de gran poder.

El servicio militar...

(Viene de la PRIMERA)

Miguel Usarri, Habana.—Usted no es súbdito español, por la sencilla razón de que perdió esa calidad, conforme a las leyes españolas, al admitir empleo de otro Gobierno. Si en el Consulado le inscribieron, hicieron mal. Pero, en el supuesto de que esa inscripción fuera suficiente para reconocer la nacionalidad perdida, que no lo es, usted valdría a herencia su el acta, ya que continúa desamparado el destino. Para evacuar los demás extremos de su consulta, sirvase ampliar los datos.

Francisco Michelena, Gaspar.—Inscribese previamente, porque ese es requisito que no puede usted dejar de llenar y dirija una instancia al Secretario de Guerra y Marina, exponiéndole sus deseos. Después de la contestación del Secretario de Estado de los Estados Unidos al de Cuba, me parece difícil que, por ahora, logre usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

J. García, Matanzas.—Ni usted ni su hermano están obligados a inscribirse como reclutas. Usted, porque cumple los 28 años antes de la fecha fijada—3 de mayo de 1918—para el límite de edades en este primer período de reclutamiento; y su hermano, porque cumple los 21 años después de la expresada fecha. Usted deberá solicitar su inscripción en el registro de los mayores de 23 y menores de 45, en la forma y oportunidad que marca el artículo 800. del Reglamento.

K. D. T., Habana.—El haber sido cadete no excluye del servicio. Es más, si existiese no debía usted acogerse a la exención. Porque, los sujeción debe ser soldado en cumplimiento de una ley de servicio militar obligatorio quien quiso serlo voluntariamente.

Casado antiguo, Habana.—El artículo 119 del Reglamento dice: "Las clasificaciones establecidas en los artículos anteriores, producirán los efectos siguientes:..." 2o.—Dirigir el llamamiento de los comprendidos en

La Clase Segunda—es decir, los casados que no padezcan de enfermedad o defecto físico que los inutilice permanentemente para el servicio ni carezcan de bienes o rentas con que atender a las necesidades de su esposa etc.—hasta que se hayan agotado los de la Clase Primera. Esa será la situación de usted, y es de creer que muy difícilmente sea llamado a filas.

Un español, Cárdenas.—Para reconocer la nacionalidad española el que la haya perdido por admitir empleo de otro Gobierno o entrar al servicio de las armas de una potencia extranjera sin licencia del Rey, deberá obtener previamente la Real habilitación. Así dice el artículo 23 del Código Civil español.

A. Gutiérrez, Sagua.—Esta usted exento, pero debe solicitar su inscripción como recluta, alegando en la solicitud el motivo de exención y acreditándolo en la forma señalada en el art. 92 del Reglamento.

M. Arca, Habana.—Ya diré oportunamente mi opinión sobre ese asunto que usted trata. Tenga un poco de paciencia.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

usted realizar sus plausibles propósitos. No desespere por ello, porque a la Patria se le sirve de diferentes modos.

